Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Biel-Bienne	MINI
CLUB 2	Givisiez	MINI

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	18.06.2021
Start / Beginn Début / Inizio	19:15	End / Ende Fin / Fine	20:40
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	MNB38		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	1

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	219390	SERI Tanja	
Official scorer Marqueur	204145	ROTEN Michaël	
Referee 1 Arbitre 1	209139	STUDER Matthieu	
Referee 2 Arbitre 2	207036	TURRIAN Jean-Philippe	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Givisiez

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 MJ Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
24	C	GISIGER Chris				219771
61	A	MOHNI Naya				220081
3	G	CRISPINO Marco	X	X		220079
1	G	FELBER-HIRT Floyd		X	X	220083
36		MATTHEY-CLAUDET Alexandre				220633
29		VASILE Livio				219774
4		LINIGER Yannick				219772
51		SAXER Ben				220632
97		SERI Livio				219773
99		VON AESCH Cyril				220634
12		MATTHEY-CLAUDET Roméo				220441
67		MOHNI Natan				220082
78		ROTEN Nathan				220445
71		NOYER Benjamin				218308

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94114
	GAUTIER Lionel		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:54	99	97	1				
18:06	99	29	2				
21:40	36	61	3				
43:38	99	97	4				
				TOTAL			4
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
18:20	36	2	20:14	H
22:34	29	2	22:57	J1
44:02	4	2	45:00	D
TOTAL			6 min	

2 Givisiez

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
14	C	BRASEY Colin				218858
12	A	BARRAS Loïc				218859
31	G	GAUDIN Nohan	X	X	X	218856
18	G	BULLIARD Rémi				221043
9		DUCROT Caryl				218056
7		MICHEL Tim				218055
6		CHAMMARTIN Karim				218857
16		PYTHON Aurélien				221521
4		PYTHON Gaël				221419
15		COTTING Maxime				221420
13		ROHRER Benjamin				221522
10		VAUCHER Mathis				220854

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	218033
	ROTZETTER Baptiste		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
20:14	12	16	1				
20:53	12		2				
22:57	16		3				
27:17	14		4				
30:13	14		5				
38:43	7		6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
33:20	16	2	35:20	A
44:25	14	2	45:00	G1
TOTAL			4 min	